



sweet home **GELATO**



gelato DOLCEVITA

SUPERBA COLLECTION

Use it and flaunt it!



Ice-cream is sweet seduction, let the Dolce Vita seduce you.

The Dolce Vita, for making any type of ice-creams, sorbets or granitas, with style. Use it and flaunt it.

The Dolce Vita is the only appliance with stainless steel inner bowl polished to a mirror finish, good to look at, easy to clean, hygienic and absolutely scratch-proof.

The lid has a generously sized opening for pouring or adding ingredients.

The Dolce Vita is an extremely user-friendly ice-cream maker that guarantees perfect results, always. Ice cream for 6-10 people (900 g.) in just 20-30 minutes.

Cold accumulating ice-cream maker with airtight sealed double walled bowl.

Mixing powered by electric motor.

Ideal for instant cooling of any kind of drink.

The bowl has an elegant design and looks attractive on the table as ice-bucket or bottle cooler.

The frozen bowl maintains a temperature of -10°C for about 2 hours.

And remember, ice-cream is good and is good to you!



Eis eine süße Versuchung, lassen Sie sich von "Dolce Vita" verführen.

Mit diesem Gerät können Sie schmackhaftes Speiseeis, Sorbets und Crash Eis zubereiten - aber mit Stil!

Dolce Vita verfügt über einen Innenbehälter aus Edelstahl, ist äußerst elegant anzusehen, leicht zu reinigen und absolut kratzfest.

Die große Behälteröffnung ermöglicht es, Ihre Zutaten einfach dem Speiseeis beizumischen.

DOLCE VITA ist ein elegantes Gerät, das perfekte Ergebnisse garantiert. Für die Zubereitung von Speiseeis für 6-10 Personen (900 g) innerhalb von 20-30 Minuten.

Speiseeisbereiter mit Kältespeicher und Behälter mit hermetisch versiegelter Doppelwand.

Rührspatelantrieb über Elektromotor.

Auch zum schnellen Kühlen von jeglichen Getränken verwendbar.

Der Behälter ist elegant im Design und eignet sich auf dem Esstisch ausgezeichnet als Eisbehälter oder als Flaschenkühler.

Der gekühlte Behälter hält seine Temperatur von -10° C. für ca. 2 Stunden.

Und vergessen Sie nicht, Eis schmeckt nicht nur gut, sondern ist auch gesund!



IJs is een zoete verleiding, laat u verleiden door Dolce Vita.

Dolce Vita, om stijlvol elk soort ijs, sorbet of granita te maken. Om te gebruiken en als pronkstuk!

Dolce Vita is de enige ijsmachine met een binnenbak van hoogglans roestvrij staal. Mooi om te zien, makkelijk schoon te maken, hygiënisch honderd procent krasvast.

De deksel heeft een ruime opening voor het vullen of het toevoegen van ingrediënten.

De Dolce Vita ijsmachine is uitermate eenvoudig in het gebruik en garandeert altijd perfecte resultaten. Ijs voor 6-10 personen (900 g) in 20-30 minuten.

Het mengen vindt plaats met behulp van een elektromotor.

Ijsmachine met koude-accumulatie met een hermetisch afgesloten dubbelwandige bak.

Ideaal voor het instant afkoelen van elke soort drank. Dankzij het elegante design zijn de bakken bijzonder geschikt voor gebruik

op tafel als ijssemmer of om flesjes mee af te koelen.

In de ingevroren bak wordt een temperatuur van -10°C ongeveer 2 uur lang vastgehouden.

En, niet te vergeten: ijs is lekker en gezond!



La glace est une douce séduction. Laissez-vous séduire par la Dolce Vita.

Dolce Vita permet de réaliser avec classe tous types de glaces, sorbets ou granités. A utiliser et à montrer!

Dolce Vita est la seule sorbetière avec bol intérieure en acier inoxydable brillante, beau à voir, facile à nettoyer, hygiénique, complètement anti-rayures.

Le couvercle présente une large ouverture pour introduire ou ajouter les ingrédients.

Dolce Vita est une sorbetière extrêmement simple à utiliser qui assure toujours des résultats parfaits. Glace pour 6-10 personnes (900 gr.) en 20-30 minutes.

Sorbetière à accumulation de froid avec récipient à double paroi scellé hermétiquement.

Mélange avec moteur électrique.

Idéal pour rafraîchir instantanément tout type de boisson. Le bol a un design élégant et moderne, il peut être porté à table comme

bac à glace ou pour refroidir des bouteilles.

Le bol congelé garde une température de -10°C pendant 2 heures environ.

Et n'oubliez pas que la glace, c'est bon et cela fait du bien!



El helado es una dulce seducción. Déjese seducir por la Dolce Vita.

Dolce Vita permite realizar todo tipo de helados, sorbetes o granizados con estilo. ¡Para usar y para enseñar!

Dolce Vita es la única máquina con recipiente interior de acero inoxidable brillante, bonito de ver, fácil de limpiar, higiénico, absolutamente protegido de las rayaduras.

La tapadera dispone de una amplia boca para echar o añadir los ingredientes.

Dolce Vita es una heladora sencillísima de utilizar y garantiza siempre resultados perfectos. En 20-30 minutos helado para 6-10 personas (900 gr.).

Heladera a acumulación de frío con recipiente de doble pared sellado herméticamente. Mezclado con motor eléctrico. Ideal para enfriar instantáneamente cualquier tipo de bebida.

El recipiente tiene un elegante diseño, adecuado para ser llevado a la mesa como cubo para el hielo o enfriador de botellas.

El recipiente congelado mantiene una temperatura de -10°C durante unas 2 horas. Y recuerden, ¡el helado está bueno y sienta bien!



Il gelato è una dolce seduzione, lasciatevi sedurre dalla Dolce Vita.

Dolce Vita, per realizzare qualsiasi tipo di gelato, sorbetto o granita, con stile. Da usare e da mostrare!

Dolce Vita è l'unica macchina con contenitore interno in acciaio inox lucidato a specchio, bello da vedere, facile da pulire, igienico, assolutamente antigraffio.

Il coperchio dispone di un'ampia apertura per versare o aggiungere ingredienti.

Dolce Vita è una macchina da gelato semplicissima da usare e garantisce perfetti risultati sempre. In 20-30 minuti produce gelato per 6/10 persone (900 gr.)

Macchina da gelato ad accumulazione di freddo con contenitore a doppia parete sigillato ermeticamente. Miscelazione con motore elettrico.

Ideale per raffreddare istantaneamente qualsiasi tipo di bevanda.

Il cestello ha un design elegante e può essere portato in tavola come cestello porta ghiaccio o raffreddatore di bottiglie.

Il cestello congelato mantiene una temperatura

di -10°C per circa 2 ore.

E ricordatevi. Il gelato è buono e fa bene!



MORE POWERFUL

stainless steel inner
bowl polished to
mirror finishing!

SUPERBA COLLECTION 1,5

Luxury chromed

Art. 0034500278

SUPERBA COLLECTION 1,1

Luxury chromed

Art. 0034300278



1,5 liters

Made in Italy



1,1 liters

Bowl hight	Behälterhöhe	Kom hogte	Hauteur du bol	Altura cubata	Altezza contenitore	1,1 l: 14 cm 1,5 l: 18 cm
Bowl Capacity	Fassungsvermögen des Behälters	Kom capaciteit	Capacité du bol	Capacidad cubata	Capacità contenitore	1,1 l 1,5 l
Max. quantity of ingredients	maximales Fassungsvermögen an Zutaten	Max. hoeveelheid ingrediënten	Ingrédients maxi	Cantidad maxima ingredientes	Quantità max. ingredienti	1,1 l: 700 g 1,5 l: 900 g
Churning time	Zubereitungszeit	Bereidingstijd	Temps de préparation	Tiempo de preparación	Tempo di preparazione	20 - 30 min.
Min. freezing temperature	Min. Gefriertemperatur	Min. invries temperatuur	Temperature de congélation mini.	Temperatura minima de enfriamiento	Temperatura di congelamento minima	-18°C
Bowl cooling time	Behälterkühlzeit	Invrijestyo kuip	Temps de congélation cuve	Tiempo de enfriamiento de la cubeta	Tempo congelamento contenitore	18 - 24 h
Mixing paddle motor	Rührspatelmotor	Motor menger	Moteur pale mélangeuse	Motor pala mezcladora	Motore pala mescolamento	25 rpm
Inner bowl material	Behältermaterial innen	Interne kuip in	Cuve interne réalisée en	Material contenedor interno	Materiale contenitore interno	AISI 304 stainless steel
Appliance total weight	Gesamtgewicht des Geräts	Gewicht	Poids total appareil	Peso total maquina	Peso complessivo macchina	1,1 l: 2,6 kg 1,5 l: 2,8 kg
Coloured gift box	Farbverpackung	Verpakkingsdoos in kleur	Boîte emballage en couleurs	Caja de embalaje de colores	Scatola imballo a colori	•
Master carton	Umkarton	Vorpakking	Carton de colisage	Caja de embalaje	Imballo multiplo	4 pcs/stk
Instruction and recipe book included	Einschließlich Gebrauchsanweisung und Rezepte	Gebbruksanwijzing en recepten by	Mode d'emploi et recettes inclus	Instrucciones y recetas incluidos.	Incluso libretto di istruzioni e ricette	•



CE

**230V 50 Hz 15W
(On request 120V 50/60Hz)**



Ice-cream for 6/10 people
in 20/30 minutes!

gelato HARLEQUIN COLLECTION

NEW!
the only one with
AISI 304
stainless steel
inner bowl



Four colours for savourin the flavours
of four seasons!

Ice-cream is an all-year pleasure!

NOT ONLY ICE CREAM

-SUPERB SORBET- DELICIOUS FROZEN YOGHURT-CREATIVE GRANITAS

AND MORE...

- INSTANT DRINK COOLER - ICE BUCKET - BOTTLE COOLER

DETAILED INSTRUCTIONS AND PLENTY OF GOURMET STYLE RECIPES



**Four colours for savouring the flavours of four seasons.
Ice-cream is an all-year pleasure!**

Cold accumulating ice-cream maker with airtight sealed double walled bowl.
Mixing powered by electric motor. Produces ice-creams, sorbets, granitas and frozen yoghurt.

Ideal for instant cooling of any kind of drink.

The bowl has an elegant design and looks attractive on the table as ice-bucket or bottle cooler. The frozen bowl maintains a temperature of -10°C for about 2 hours.

The stainless steel inner bowl guarantees perfect hygiene and durability. Absolutely scratchproof.



**Vier Farben, passend zu den Jahreszeiten.
Eisgenuss zum Verwöhnen für das ganze Jahr!**

NEUHEIT! Einziges Gerät mit Innenbehälter aus Edelstahl.

Für die Zubereitung von Speiseeis für 6-10 Personen innerhalb von 20-30 Minuten.

Speiseeisbereiter mit Kältespeicher und Behälter mit hermetisch versiegelter Doppelwand.

Rührspatelantrieb über Elektromotor.

Ideal für die Zubereitung von Eis, Sorbets, Crash Eis und Frozen Joghurt.

Auch zum schnellen Kühlen von jeglichen Getränken verwendbar.

Der Behälter ist elegant im Design und eignet sich auf dem Esstisch ausgezeichnet als Eisbehälter oder als Flaschenkühler.

Der gekühlte Behälter hält seine Temperatur von -10°C für ca. 2 Stunden.

Der Innenbehälter aus Edelstahl garantiert Ihnen perfekte Hygiene und Langlebigkeit. Absolut kratzfest.



**Vier kleuren om de smaken van vier seizoenen te proeven.
Ijs is het hele jaar door een lekkernij!**

Nieuw! De enige machine met een binnenbak van AISI 304 roestvrij staal.

Ijs voor 6-10 personen in 20-30 minuten.

Het mengen vindt plaats met behulp van een elektromotor.

Ijsmachine met koude-accumulatie met een hermetisch afgesloten dubbelwandige bak.

Voor het maken van ijs, sorbets, "granita's", bevroren yoghurt.

Ideaal voor het instant afkoelen van elke soort drank.

Dankzij het elegante design zijn de bakken bijzonder geschikt voor gebruik op tafel als ijssemmer of om flesjes mee af te koelen.

In de ingevroren bak wordt een temperatuur van -10°C ongeveer 2 uur lang vastgehouden.

De roestvrijstalen binnenbak is een waarborg voor een perfecte hygiëne en duurzaamheid. Absoluut krasvast.



**Quatre couleurs pour savourer les goûts des quatre
saisons. La glace est un plaisir pour toute l'année!**

Nouveau. Le seul appareil à bol intérieur en acier inox AISI 304.

Glace pour 6-10 personnes en 20-30 minutes.

Sorbetière à accumulation du froid avec récipient à double paroi scellé hermétiquement.

Mélange avec moteur électrique.

Fabrique des glaces, des sorbets, des granités, du yaourt glacé.

Idéal pour rafraîchir instantanément tout type de boisson.

Le bol a un design élégant et moderne, il peut être porté à table comme bac à glace ou pour refroidir des bouteilles.

Le bol congelé garde une température de -10°C pendant 2 heures environ.

Le bol intérieur en acier inox assure une hygiène parfaite et une grande résistance dans le temps. 100% résistant aux égratignures.



**Cuatro colores para saborear el gusto de cuatro
estaciones. El helado es un placer ipara todo el año!**

Novedad. La única máquina con recipiente interior de acero inoxidable AISI 304.

En 20-30 minutos helado para 6-10 personas.

Heladera a acumulación de frío con recipiente de doble pared sellado herméticamente.

Mezclado con motor eléctrico. Fabrica helado, sorbetes, granizados, yogur helado.

Ideal para enfriar instantáneamente cualquier tipo de bebida.

El recipiente tiene un elegante diseño, adecuado para ser llevado a la mesa como cubo para el hielo o enfriador de botellas.

El recipiente congelado mantiene una temperatura de -10°C durante unas 2 horas.

El recipiente interior de acero inoxidable garantiza una higiene perfecta, la resistencia en el tiempo. Totalmente anti-arañazos.



**Quattro colori per assaporare i gusti delle quattro stagioni. Il
gelato è un piacere che dura tutto l'anno!**

Novità. L'unica macchina con cestello in acciaio inox AISI 304.

Macchina da gelato ad accumulo di freddo con contenitore a doppia parete sigillato ermeticamente. In 20-30 minuti produce gelato per 6/10 persone.

Miscelazione con motore elettrico.

Produce gelato, sorbetti, granite, frozen yoghurt. Ideale per raffreddare istantaneamente qualsiasi tipo di bevanda.

Il cestello ha un design elegante e può essere portato in tavola come cestello porta ghiaccio o raffreddatore di bottiglie.

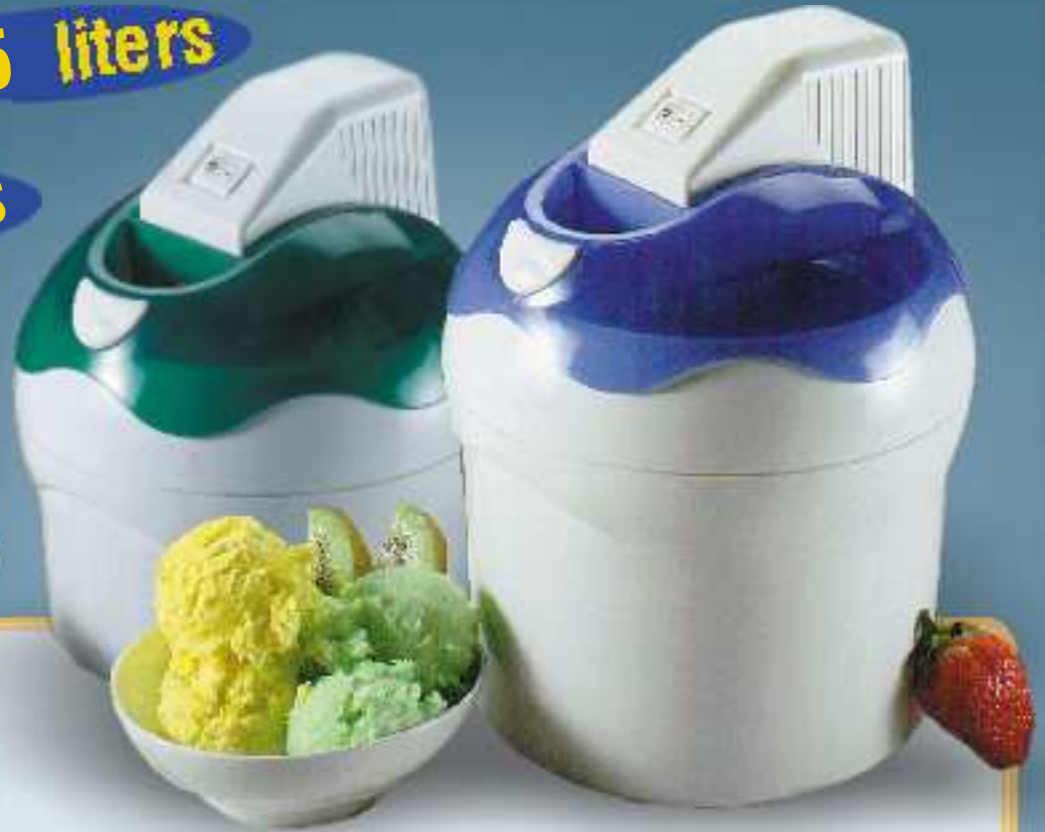
Il cestello congelato mantiene una temperatura di -10°C per circa 2 ore.

Il contenitore interno in acciaio inox garantisce una perfetta igienicità, la resistenza nel tempo. Assolutamente antigraffio.

1,5 liters

1,1 liters

Made in Italy



Bowl hight	Behälterhöhe	Kom hogte	Hauteur du bol	Altura cubata	Altezza contenitore	1,1 l: 14 cm 1,5 l: 18 cm
Bowl Capacity	Fassungsvermögen des Behälters	Kom capaciteit	Capacité du bol	Capacidad cubata	Capacità contenitore	1,1 l 1,5 l
Max. quantity of ingredients	maximales Fassungsvermögen an Zutaten	Max. hoeveelheid ingredienten	Ingédients maxi	Cantidad maxima ingredientes	Quantità max. ingredienti	1,1 l: 700 g 1,5 l: 900 g
Churning time	Zubereitungszeit	Bereidingstijd	Temps de préparation	Tiempo de preparación	Tempo di preparazione	20 - 30 min.
Min. freezing temperature	Min. Gefriertemperatur	Min. invries temperatuur	Temperature de congélation mini.	Temperatura minima de enfriamento	Temperatura di congelamento minima	-18°C
Bowl cooling time	Behälterkühlzeit	Invrijestyo kuip	Temps de congélation cuve	Tiempo de enfriamento de la cubeta	Tempo congelamento contenitore	18 - 24 h
Mixing paddle motor	Rührspatelmotor	Motor menger	Moteur pale mélangeuse	Motor pala mezcladora	Motore pala mescolamento	24 rpm
Inner bowl material	Behältermaterial innen	Interne kuip in	Cuve interne réalisée en	Material contenedor interno	Materiale contenitore interno	AISI 304 stainless steel
Appliance total weight	Gesamtgewicht des Geräts	Gewicht	Poids total appareil	Peso total maquina	Peso complessivo macchina	1,1 l: 2,6 kg 1,5 l: 2,8 kg
Coloured gift box	Farbverpackung	Verpakkingsdoos in kleur	Boîte emballage en couleurs	Caja de embalaje de colores	Scatola imballo a colori	•
Master carton	Umkarton	Vorpakking	Carton de colisage	Caja de embalaje	Imballo multiplo	4 pcs/stk
Instruction and recipe book included	Einschließlich Gebrauchsanweisung und Rezepte	Gebbruksanwijzing en recepten by	Mode d'emploi et recettes inclus	Instrucciones y recetas incluidos.	Incluso libretto di istruzioni e ricette	•

CE

230V 50 Hz 15W
(On request 120V 50/60Hz)





gelato TRENDY

Trendy & elegant
ice-cream
in 30-40 minutes

Revel in a riot of fresh fruit flavours!

Choose any fruit, it is not only Trendy it's so simple to use!



NOT ONLY ICE CREAM

- SUPERB SORBET - DELICIOUS FROZEN YOGHURT - CREATIVE GRANITAS
AND MORE ...

- INSTANT DRINK COOLER - ICE BUCKET - BOTTLE COOLER
DETAILED INSTRUCTIONS AND PLENTY OF GOURMET STYLE RECIPES



Ice cream for 6-8 people (800 gr.) in 20-30

minutes.
Cold accumulating ice-cream maker with airtight sealed double walled bowl.

Mixing powered by electric motor.
Produces ice creams, sorbets, granitas and frozen yoghurt.
Ideal for instant cooling of any kind of drink.
The bowl has an elegant design and looks attractive on the table as ice bucket or bottle cooler.
The frozen bowl maintains a temperature of -10°C for about 2 hours.
Extremely easy to use and clean!



Das passende Gerät für viel Eis und noch mehr Spaß!

Sie bereiten in 20-30 Minuten Eis für 6-8 Personen (800 g) zu.
Speiseeisbereiter mit Kältespeicher und Behälter mit hermetisch versiegelter Doppelwand.
Rührspatelantrieb über Elektromotor.
Ideal für die Zubereitung von Eis, Sorbets, Granita und Frozen Joghurt.
Auch zum schnellen Kühlen von jeglichen Getränken verwendbar.
Der Behälter ist elegant im Design und eignet sich auf dem Esstisch als Eisbehälter oder als Flaschenkühler.
Der gekühlte Behälter hält seine Temperatur von -10° C für ca. 2 Stunden.
Der antihafbeschichtete Aluminium Innenbehälter ist äußerst effizient und einfach zu reinigen!



De serieuze machine waarmee plezier is verzekerd en veel héél véél ijs!

Ijs voor 6-8 personen (800 g) in 20-30 minuten.
Het mengen vindt plaats met behulp van een elektromotor.
Ijsmachine met koude-accumulatie met een hermetisch afgesloten dubbelwandige bak. Voor het maken van ijs, sorbets, "granitas", bevroren yoghurt. Ideaal voor het instant afkoelen van elke soort drank.

Dankzij het elegante design zijn de bakken bijzonder geschikt voor gebruik op tafel als ijssemmer of om flesjes mee af te koelen. In de ingevroren bak wordt een temperatuur van -10°C ongeveer 2 uur lang vastgehouden. Binnenmand van aluminium met niet-hechtende bekleding, zeer efficiënt en gemakkelijk schoon te maken!



Un appareil sérieux pour un amusement assuré et beaucoup, beaucoup de glace!

Glace pour 6-8 personnes (800 g) en 20-30 minutes.
Sorbetière à accumulation du froid avec récipient à double paroi scellé hermétiquement.
Mélange avec moteur électrique.
Fabrique des glaces, des sorbets, des granités, du yaourt glacé.
Idéal pour rafraîchir instantanément tout type de boisson.
Le bol a un design élégant et il peut être porté à table comme bac à glace ou pour refroidir des bouteilles.
Le bol congelé garde une température de -10°C pendant 2 heures environ.
Très facile à utiliser et à nettoyer!



La máquina seria para una diversión asegurada y mucho, imucho helado!

En 20-30 minutos helado para 6-8 personas (800 gr.).
Heladera a acumulación de frío con recipiente de doble pared sellado herméticamente.
Mezclado con motor eléctrico. Fabrica helado, sorbetes, granizados, yogur helado. Ideal para enfriar instantáneamente cualquier tipo de bebida. El recipiente tiene un elegante diseño, adecuado para ser llevado a la mesa como cubo para el hielo o enfriador de botellas. El recipiente congelado mantiene una temperatura de -10°C durante unas 2 horas. ¡Muy fácil de utilizar y de limpiar!



La macchina seria per un divertimento assicurato e, tanto, tanto gelato!

In 20-30 minuti produce gelato per 6/8 persone (800 gr.).
Macchina da gelato ad accumulo di freddo con contenitore a doppia parete sigillato ermeticamente.
Miscelazione con motore elettrico.
Produce gelato, sorbetti, granite, yogurt gelato.
Ideale per raffreddare istantaneamente qualsiasi tipo di bevanda.

Il cestello ha un design elegante e può essere portato in tavola come cestello porta ghiaccio o raffreddatore di bottiglie.
Il cestello congelato mantiene una temperatura di -10°C per circa 2 ore.
Molto facile da usare e da pulire!



1,5 liters



Made in Italy
Art. 0034500700

						
Bowl hight	Behälterhöhe	Kom hogte	Hauteur du bol	Altura cubata	Altezza contenitore	18 cm
Bowl Capacity	Fassungsvermögen des Behälters	Kom capaciteit	Capacité du bol	Capacidad cubata	Capacità contenitore	1,5 l
Max. quantity of ingredients	maximales Fassungsvermögen an Zutaten	Max. hoeveelheid ingredienten	Ingédients maxi	Cantidad maxima ingredientes	Quantità max. ingredienti	800 g
Churning time	Zubereitungszeit	Bereidingstijd	Temps de préparation	Tiempo de preparación	Tempo di preparazione	20 - 30 min
Min. freezing temperature	Min. Gefriertemperatur	Min. invries temperatuur	Temperature de congélation mini.	Temperatura minima de enfriamento	Temperatura di congelamento minima	-18°C
Bowl cooling time	Behälterkühlzeit	Invrijestyo kuip	Temps de congélation cuve	Tiempo de enfriamento de la cubeta	Tempo congelamento contenitore	18 - 24 h
Mixing paddle motor	Rührspatelmotor	Motor menger	Moteur pale mélangeuse	Motor pala mezcladora	Motore pala mescolamento	24 rpm
Inner bowl material	Behältermaterial innen	Interne kuip in	Cuve interne réalisée en	Material contenedor interno	Materiale contenitore interno	non-stick coated aluminum
Appliance total weight	Gesamtgewicht des Geräts	Gewicht	Poids total appareil	Peso total maquina	Peso complessivo macchina	2,4 kg
Coloured gift box	Farbverpackung	Verpakkingsdoos in kleur	Boîte emballage en couleurs	Caja de embalaje de colores	Scatola imballo a colori	•
Master carton	Umkarton	Vorpakking	Carton de colisage	Caja de embalaje	Imballo multiplo	4 pcs/stk
Bowl: colours available White/gray Motor: White	Behälterfarben: Weiß-grau Motor: Weiß	leur buiten kuip: Wit-grau Motor: Wit	Couleur bol extérieure: Blanc-gris Moteur: Blanc	Colore cubeta: Blanco-gris Motor: Blanco	Colori contenitore: Bianco-grigio Motore: Bianco	•
Instruction and recipe book included	Einschließlich Gebrauchsanweisung und Rezepte	Gebruiksaanwijzing en recepten by	Mode d'emploi et recettes inclus	Instrucciones y recetas incluidos	Incluso libretto di istruzioni e ricette	•

CE 230V 50Hz 15W
120V 60Hz 15W



gelato DUO-MO

Double the flavours. Double the pleasure!

Makes two flavours
or
doubles the quantity
in 40 minutes only!

NOT ONLY ICE CREAM

- SUPERB SORBET - DELICIOUS FROZEN YOGHURT - CREATIVE GRANITAS AND MORE ...
 - INSTANT DRINK COOLER - ICE BUCKET - BOTTLE COOLER
- DETAILED INSTRUCTIONS AND PLENTY OF GOURMET STYLE RECIPES



Double the flavours. Double the pleasure!

Makes two flavours or doubles the quantity in 40 minutes only!
Large 2 x 1 l. capacity (12 servings).
Cold accumulating ice-cream maker with airtight sealed double walled bowl. Mixing powered by electric motor.
Produces ice creams, sorbets, granitas and frozen yoghurt. Ideal for instant cooling of any kind of drink.
The bowl has elegant design and looks attractive on the table as ice bucket or bottle cooler.
The frozen bowl maintains a temperature of -10°C for about 2 hours.
Super efficient non-stick coated aluminium inner bowl. Easy to clean.



Doppelt so viele Eissorten. Doppelter Eisgenuss!

In nur 40 Minuten erhalten Sie zwei verschiedene Eissorten oder die doppelte Menge an Eis! 2 x 1 l. Fassungsvermögen (für 12 Personen). Speiseeisbereiter mit Kältespeicher und Behälter mit hermetisch versiegelter Doppelwand.
Rührspatelantrieb über Elektromotor.
Ideal für die Zubereitung von Eis, Sorbets, Granite und Frozen Joghurt.
Auch zum schnellen Kühlen von jeglichen Getränken verwendbar.
Der Behälter ist elegant im Design und eignet sich auf dem Esstisch als Eisbehälter oder als Flaschenkühler.
Der gekühlte Behälter hält seine Temperatur von -10°C für ca. 2 Stunden.
Der antihafbeschichtete Aluminium Innenbehälter ist äußerst effizient und einfach zu reinigen!



Dubbele smaak. Dubbel plezier!

Levert in slechts 40 minuten twee verschillende smaken of een dubbele hoeveelheid. Capaciteit 2 x 1 l. (12 personen). Het mengen vindt plaats met behulp van een elektromotor. Ijsmachine met koude-accumulatie met een hermetisch afgesloten dubbelwandige bak. Voor het maken van ijs, sorbets, "granita's", bevoren yoghurt. Ideaal voor het instant afkoelen van elke soort drank. Dankzij het elegante design zijn de bakken bijzonder geschikt voor gebruik op tafel als ijssemmer of om flesjes mee af te koelen.

In de ingevroren bak wordt een temperatuur van -10°C ongeveer 2 uur lang vastgehouden.
Binnenwand van aluminium met niet-hechtende bekleding, zeer efficiënt en gemakkelijk schoon te maken!



Double les parfums, double le plaisir!

Prepare deux parfums ou double la quantité en 40 minutes seulement!
Grande capacité de 2 x 1 l. (12 personnes). Sorbetière à accumulation de froid avec récipient à double paroi scellé hermétiquement. Mélange avec moteur électrique. Fabrication des glaces, des sorbets, des granités, du yaourt glacé. Idéal pour rafraîchir instantanément tout type de boisson. Le bol a un design élégant et il peut être porté à table comme bac à glace ou pour refroidir des bouteilles. Le bol congelé garde une température de -10°C pendant 2 heures environ. Le bol intérieur en aluminium, avec revêtement anti-adhérent, est très efficace et facile à nettoyer.



Doble los gustos. Doble el placer!

En solo 40 minutos prepara dos gustos de helado o redobla la cantidad.
Grande capacidad 2 x 1 l. (12 personas). Heladera a acumulación de frío con recipiente de doble pared sellado herméticamente. Mezclado con motor eléctrico. Fabrica helado, sorbetes, granizados, yogur helado. Ideal para enfriar instantáneamente cualquier tipo de bebida. El recipiente tiene un elegante diseño, adecuado para ser llevado a la mesa como cubo para el hielo o enfriador de botellas. El recipiente congelado mantiene una temperatura de -10°C durante unas 2 horas. Recipiente interior de aluminio antiadherente ¡Muy fácil de utilizar y de limpiar!



Doppio gusto. Doppio piacere!

In solo 40 minuti prepara due gusti diversi o raddoppia la quantità.
Grande capacità 2 x 1 l (12 persone). Macchina da gelato ad accumulazione di freddo con contenitore a doppia parete sigillato ermeticamente.
Miscelazione con motore elettrico.

Produce gelato, sorbetti, granite, yogurt gelato.
Ideale per raffreddare istantaneamente qualsiasi tipo di bevanda.
Il cestello ha un design elegante e può essere portato in tavola come cestello porta ghiaccio o raffreddatore di bottiglie. Il cestello congelato mantiene una temperatura di -10°C per circa 2 ore. Cestello interno in alluminio con rivestimento anti-aderente, molto efficace e facile da pulire!





1+1 liters

**ice-cream
for 12 people**



Made in Italy

						
Bowl hight	Behälterhöhe	Kom hogte	Hauteur du bol	Altura cubata	Altezza contenitore	14 cm
Bowl Capacity	Fassungsvermögen des Behälters	Kom capaciteit	Capacité du bol	Capacidad cubata	Capacità contenitore	2 x 1 l
Max. quantity of ingredients	Fassungsvermögen an Zutaten	Max. hoeveelheid ingredienten	Ingrédients maxi	Cantidad maxima ingredientes	Quantità max. ingredienti	2 x 600 g
Churning time	Zubereitungszeit	Bereidingstijd	Temps de préparation	Tiempo de preparación	Tempo di preparazione	20 - 30 min
Min. freezing temperature	Min. Gefriertemperatur	Min. invriestyo temperatuur	Temperature de congélation mini.	Temperatura minima de enfriamento	Temperatura di congelamento minima	-18°C
Bowl cooling time	Behälterkühlzeit	Invriestyo kuip	Temps de congélation cuve	Tiempo de enfriamento de la cubeta	Tempo congelamento contenitore	18 - 24 h
Mixing paddle motor	Rührspatelmotor	Motor menger	Moteur pale mélangeuse	Motor pala mezcladora	Motore pala mescolamento	24 rpm
Inner bowl material	Behältermaterial innen	Interne kuip in	Cuve interne réalisée en	Material contenedor interno	Materiale contenitore interno	non-stick coated aluminum
Appliance total weight	Gesamtgewicht des Geräts	Gewicht	Poids total appareil	Peso total maquina	Peso complessivo macchina	3,3 kg
Coloured gift box	Farbverpackung	Verpakingsdoos in kleur	Boîte emballage en couleurs	Caja de embalaje de colores	Scatola imballo a colori	•
Master carton	Umkarton	Vorpakking	Carton de colisage	Caja de embalaje	Imballo multiplo	2 pcs/stk
Bowl: colours available White-green/yellow Motor: White	Behälterfarben: Weiß-Grün/Gelb Motor: Weiß	leur buiten kuip: Wit-grün/gelb Motor: Wit	Couleur bol extérieure: Blanc-vert/jaune Moteur: Blanc	Colore cubeta: Blanco-verde/amarillo Motor: Blanco	Colori contenitore: Bianco-verde/giallo Motore: Bianco	•
Instruction and recipe book included	Einschließlich Gebrauchsanweisung und Rezepte	Gebbruksanwijzing en recepten by	Mode d'emploi et recettes inclus	Instrucciones y recetas incluidos.	Incluso libretto di istruzioni e ricette	•



**230V 50Hz 15W
120V 60Hz 15W**



gelato MIO

ice-cream
for 6 people

Ice cream is good and good for you!



NOT ONLY ICE CREAM

- SUPERB SORBET - DELICIOUS FROZEN YOGHURT - CREATIVE GRANITAS
AND MORE ...

- INSTANT DRINK COOLER - ICE BUCKET - BOTTLE COOLER
DETAILED INSTRUCTIONS AND PLENTY OF GOURMET STYLE RECIPES

Ice cream is good and good for you!

A new contemporary design for this user-friendly ice cream machine, very efficient and easy to use. Ice cream for 6 people (600 gr.) in 20-30 minutes. Cold accumulating ice-cream maker with airtight sealed double walled bowl. Mixing powered by electric motor. Produces ice creams, sorbets, granitas and frozen yoghurt. Ideal for instant cooling of any kind of drink.

The bowl has elegant design and looks attractive on the table as ice bucket or bottle cooler.

The frozen bowl maintains a temperature of -10°C for about 2 hours. Super efficient non-stick coated aluminium inner bowl. Easy to clean.

Eis schmeckt und ist gesund!

Neues und elegantes Design für diese bedienungsfreundliche Eismaschine. Einfach und super effizient!

Sie bereiten in 20-30 Minuten Eis für 6 Personen (600 g) zu. Speiseeisbereiter mit Kältespeicher und Behälter mit hermetisch versiegelter Doppelwand.

Rührspatelantrieb über Elektromotor.

Ideal für die Zubereitung von Eis, Sorbets, Granite und Frozen Joghurt.

Auch zum schnellen Kühlen von jeglichen Getränken verwendbar.

Der Behälter ist elegant im Design und eignet sich auf dem Esstisch als Eisbehälter oder als Flaschenkühler.

Der gekühlte Behälter hält seine Temperatur von -10°C für ca. 2 Stunden.

Der antihafbeschichtete Aluminium Innenbehälter ist äußerst effizient und einfach zu reinigen!

Ijs is lekker en gezond!

Een nieuw hedendaags design voor deze bijzonder efficiënte. En praktische ijsmachine. Ijs voor 6 personen (600 g) in 20-30 minuten. Het mengen vindt plaats met behulp van een Elektromotor. Ijsmachine met koude-accumulatie met een hermetisch afgesloten dubbelwandige bak. Voor het maken van ijs, sorbets, "granita's", bevroren yoghurt. Ideaal voor het instant afkoelen van elke soort drank. Dankzij het elegante design zijn de bakken bijzonder geschikt voor gebruik op tafel als ijsemmer of om flesjes mee af te koelen. In de ingevroren bak wordt een temperatuur van -10°C ongeveer 2 uur lang vastgehouden. Binnenwand van aluminium met niet-hechtende bekleding, zeer efficiënt en gemakkelijk schoon te maken!



La glace, une délice qui fait du bien!

Un nouveau design contemporain pour cette sorbetière très performante et facile à utiliser. Glace pour 6 personnes (600 g) en 20-30 minutes. Sorbetière à accumulation de froid avec récipient à double paroi scellé hermétiquement. Mélange avec moteur électrique. Fabrique des glaces, des sorbets, des granités, du yaourt glacé. Idéal pour rafraîchir instantanément tout type de boisson. Le bol a un design élégant et il peut être porté à table comme bac à glace ou pour refroidir des bouteilles. Le bol congelé garde une température de -10°C pendant 2 heures environ. Le bol intérieur en aluminium, avec revêtement anti-adhérent, est très efficace et facile à nettoyer.

El helado gusta y sienta bien!

Diseño moderno por esta heladera muy sencilla y eficiente.

En 20-30 minutos helado para 6 personas (600 gr.).

Heladera a acumulación de frío con recipiente de doble pared sellado herméticamente. Mezclado con motor eléctrico. Fabrica helado, sorbetes, granizados, yogur helado. Ideal para enfriar instantáneamente cualquier tipo de bebida.

El recipiente tiene un elegante diseño, adecuado para ser llevado a la mesa como cubo para el hielo o enfriador de botellas.

El recipiente congelado mantiene una temperatura de -10°C durante unas 2 horas. Recipiente interior de aluminio antiadherente ¡Muy fácil de utilizar y de limpiar!

Il gelato è buono e fa bene!

Un nuovo design contemporaneo per questa gelatiere molto efficiente e facile da usare. In 20-30 minuti produce gelato per 6 persone (600 gr.). Macchina da gelato ad accumulo di freddo con contenitore a doppia parete sigillato ermeticamente. Miscelazione con motore elettrico. Produce gelato, sorbetti, granite, yogurt gelato.

Ideale per raffreddare istantaneamente qualsiasi tipo di bevanda.

Il cestello ha un design elegante e può essere portato in tavola come cestello porta ghiaccio o raffreddatore di bottiglie.

Il cestello congelato mantiene una temperatura di -10°C per circa 2 ore.

Cestello interno in alluminio con rivestimento anti-aderente, molto efficace e facile da pulire!



1 liter

**A new contemporary design
User-friendly
Ice cream in 20-30 minutes.**



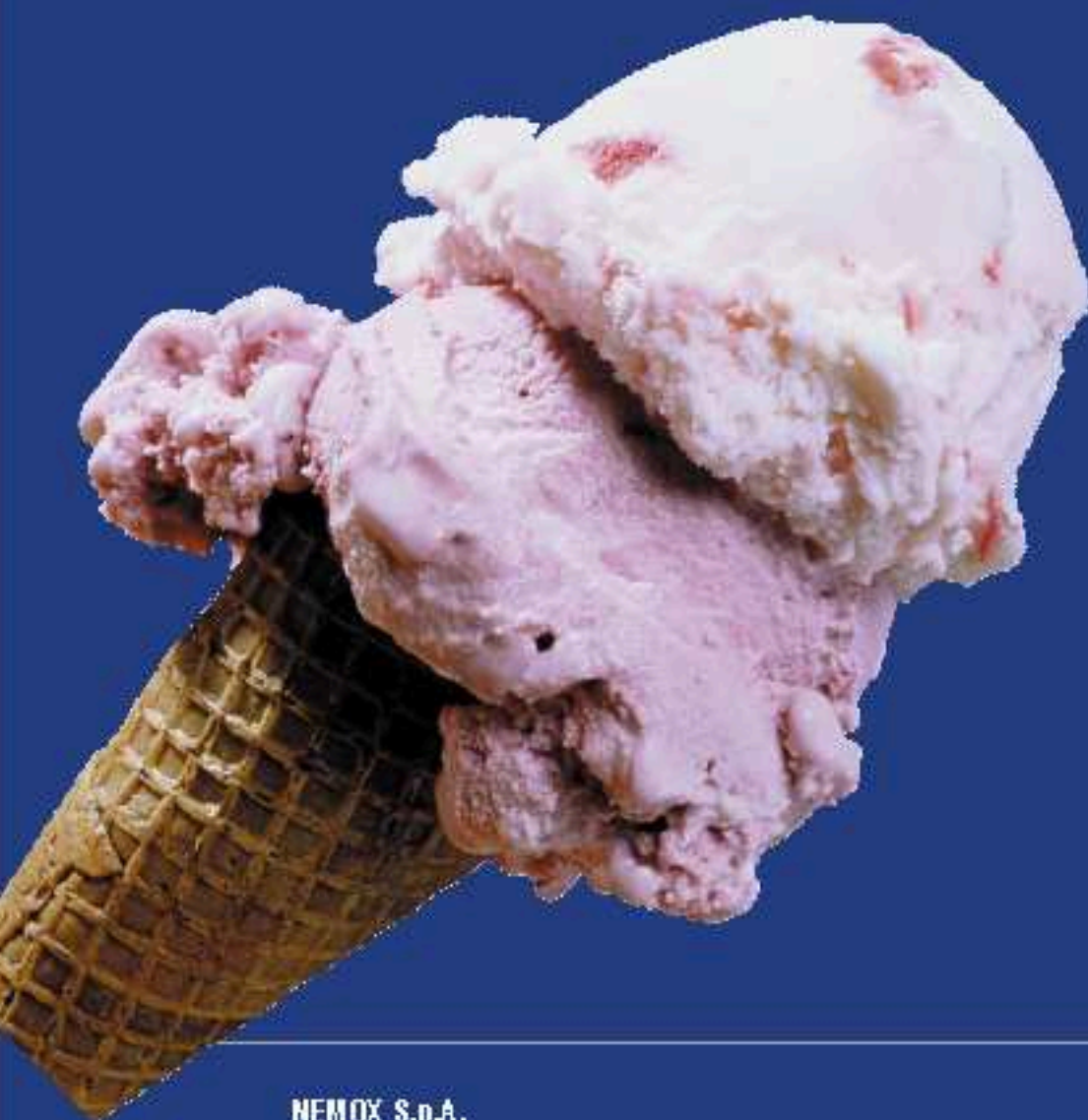
Made in Italy

						
Bowl hight	Behälterhöhe	Kom hogte	Hauteur du bol	Altura cubata	Altezza contenitore	14 cm
Bowl Capacity	Fassungsvermögen des Behälters	Kom capaciteit	Capacité du bol	Capacidad cubata	Capacità contenitore	1 l
Max. quantity of ingredients	maximales Fassungsvermögen an Zutaten	Max. hoeveelheid ingredienten	Ingrédients maxi	Cantidad maxima ingredientes	Quantità max. ingredienti	600 g
Churning time	Zubereitungszeit	Bereidingstijd	Temps de préparation	Tiempo de preparación	Tempo di preparazione	20 - 30 min
Min. freezing temperature	Min. Gefriertemperatur	Min. invries temperatuur	Temperature de congélation mini.	Temperatura minima de enfriamiento	Temperatura di congelamento minima	-18°C
Bowl cooling time	Behälterkühlzeit	Invriestyo kuip	Temps de congélation cuve	Tiempo de enfriamiento de la cubeta	Tempo congelamento contenitore	18 - 24 h
Mixing paddle motor	Rührspatelmotor	Motor menger	Moteur pale mélangeuse	Motor pala mezcladora	Motore pala mescolamento	24 rpm
Inner bowl material	Behältermaterial innen	Interne kuip in	Cuve interne réalisée en	Material contenedor interno	Materiale contenitore interno	non-stick coated aluminum
Appliance total weight	Gesamtgewicht des Geräts	Gewicht	Poids total appareil	Peso total maquina	Peso complessivo macchina	1,9 kg
Coloured gift box	Farbverpackung	Verpakkingsdoos in kleur	Boîte emballage en couleurs	Caja de embalaje de colores	Scatola imballo a colori	•
Master carton	Umkarton	Vorpakking	Carton de colisage	Caja de embalaje	Imballo multiplo	4 pcs/stk
Bowl: colours available White/gray Motor: White	Behälterfarben: Weiß-grau Motor: Weiß	kleur buiten kuip: Wit-grau Motor: Wit	Couleur bol extérieure: Blanc-gris Moteur: Blanc	Colore cubeta: Blanco-gris Motor: Blanco	Colori contenitore: Bianco-grigio Motore: Bianco	•
Instruction and recipe book included	Einschließlich Gebrauchsanweisung und Rezepte	Gebruiksaanwijzing en recepten by	Mode d'emploi et recettes inclus	Instrucciones y recetas incluidos.	Incluso libretto di istruzioni e ricette	•

CE 230V 50Hz 15W
120V 60Hz 15W



NEMOX®



NEMOX S.p.A.

Via G. Galilei, Traversa III, n.6

I-25010 SAN ZENO NAVIGLIO (Brescia) Italy

Tel. +39 030 2160244 r.a. Fax +39 030 266497

[Http://www.nemox.com](http://www.nemox.com) E-mail: info@nemox.com



CERTIFIED
ISO 9001:2000

